

**GEMEINDE
RODENECK**

AUTONOME PROVINZ BOZEN



**COMUNE DI
RODENGO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift
des Gemeindefausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
03.06.2026

UHR - ORE
16:00

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindefausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Erschienen sind die Damen und Herren:

Presenti i Signori:

		Entschuldigt abwesend Assente giustificato	Unentschuldigt abwesend Assente ingiustificato
ACHMÜLLER Helmut	Bürgermeister/Sindaco		
HOCHGRUBER Philipp	Gemeindereferent/Assessore		
OTTO Stephanie	Gemeindereferentin/Assessora		
WIDMANN Alois	Gemeindereferent/Assessore		
WINKLER Gebhard	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindefsekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale Signor

DR. SEEBER REINHARD

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

ACHMÜLLER HELMUT

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindefausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Neugestaltung der Freizeitanlage „Trograben“ - Baulos 1: Spielplatz - Genehmigung des Endstandes und der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten
LEADER Projekt
CUP: D92H23001160002 - CIG: B716E18FD9

Riqualificazione dell'impianto per il tempo libero "Trograben" - lotto 1: campo giochi - approvazione dello stato finale e del certificato di regolare esecuzione dei lavori
Progetto LEADER
CUP: D92H23001160002 - CIG: B716E18FD9

Vorausgeschickt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 163 vom 29.05.2025 das von Herrn Dr. Ing. Matthias Pallua ausgearbeitete und von Herrn Dr. Ing. Hartmann Campidell überarbeitete Ausführungsprojekt für die Neugestaltung der Freizeitanlage „Trograben“ mit Gesamtkosten von Euro 528.895,67 in technisch-verwaltungsmäßiger Hinsicht genehmigt worden ist;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 187 vom 25.06.2025 die Arbeiten für das Baulos 1: Spielplatz an die Firma Vaja GmbH mit Sitz in Mühlbach zum Betrag von Euro 323.953,58 zuzüglich 10 % MwSt. vergeben worden sind;

Nach Einsichtnahme in das entsprechende Auftragschreiben im Sinne von Art. 18, Abs. 1 des G.v.D. Nr. 36/2023;

Festgestellt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 243 vom 20.08.2025 die Firma Vaja GmbH zur Weitervergabe von Arbeiten an die Firma Sportbau GmbH ermächtigt worden ist

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 303 vom 22.10.2025 betreffend die Genehmigung des 1. Protokolls über die Vereinbarung neuer Preise;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 150 vom 15.04.2026 betreffend die Genehmigung des 2. Protokolls über die Vereinbarung neuer Preise;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 163 vom 29.04.2026 betreffend die Genehmigung des 2. Baufortschrittes;

Nach Einsichtnahme in den Endstand des Bauleiters Dr. Ing. Hartmann Campidell vom 26.05.2026, welcher mit dem 2. Baufortschritt übereinstimmt;

Festgestellt, dass die gegenständlichen Arbeiten innerhalb der vertraglich festgesetzten Frist abgeschlossen worden sind;

Festgehalten, dass der Bauleiter am 26.05.2026 auch die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten ausgestellt hat;

Nach Einsichtnahme in die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten mit einem Gesamtbetrag der Arbeiten von Euro 302.339,61;

Der Ansicht, die endgültige Kautions freistellen zu können;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in das G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36;

In Anbetracht der Dringlichkeit;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- positives Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit
+varF5tqIUXrbRFE4AjXDckxNsUqIBar4Zfmoev YIEo=

Premesso che con propria deliberazione n. 163 del 29.05.2025 è stato approvato sotto il profilo tecnico-amministrativo il progetto esecutivo per la riqualificazione dell'impianto per il tempo libero "Trograben", elaborato dal sig. dott. ing. Matthias Pallua e rielaborato dal sig. dott. ing. Hartmann Campidell con spese complessive di Euro 528.895,67;

- che con propria deliberazione n. 187 del 25.06.2025 i lavori per il lotto 1: campo giochi sono stati appaltati alla ditta Vaja Srl con sede a Rio di Pusteria per l'importo di Euro 323.953,58 più 10 % IVA;

Vista la relativa lettera d'incarico ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. n. 36/2023;

Constatato che con propria deliberazione n. 243 del 20.08.2025 la ditta Vaja Srl è stata autorizzata al subappalto di lavori alla ditta Sportbau Srl;

Vista la propria deliberazione n. 303 del 22.10.2025 relativa all'approvazione del 1° verbale di concordamento di nuovi prezzi;

Vista la propria deliberazione n. 150 del 15.04.2026 relativa all'approvazione del 2° verbale di concordamento di nuovi prezzi;

Vista la propria deliberazione n. 163 del 29.04.2026 relativa all'approvazione del 2° stato d'avanzamento;

Visto lo stato finale, redatto dal direttore dei lavori dott. ing. Hartmann Campidell il 26.05.2026, il quale corrisponde al 2° stato d'avanzamento;

Constatato che i lavori in oggetto sono stati ultimati entro il termine contrattuale;

Dato atto che il direttore dei lavori ha anche rilasciato in data 26.05.2026 il certificato di regolare esecuzione dei lavori;

Visto il certificato di regolare esecuzione dei lavori con un importo complessivo dei lavori di Euro 302.339,61;

Ritenuto di poter procedere allo svincolo della cauzione definitiva;

Vista la L.P. 17.12.2015, n. 16, nel testo vigente;

Visto il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36;

Ravvisata l'urgenza;

Visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2:

- parere positivo in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa
+varF5tqIUXrbRFE4AjXDckxNsUqIBar4Zfmoev YIEo=
- parere positivo in ordine alla regolarità contabile

- positives Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
TDC1ou2m9yEunXywkcNHZGajXfJDSv6scmoE7azMLg4=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsplan der Gemeinde Rodeneck für das Finanzjahr 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt durch Handerheben, bei 5 Anwesenden und Abstimmenden:

1. Den vom Bauleiter Dr. Ing. Hartmann Campidell ausgearbeiteten Endstand der Arbeiten zur Neugestaltung der Freizeitanlage „Trograben“ - Baulos 1: Spielplatz mit einem Gesamtbetrag von netto Euro 302.339,61 zu genehmigen.
2. Die vom Bauleiter am 26.05.2026 ausgestellte Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten zu genehmigen.
3. Die Bankbürgschaft über Euro 6.479,07, ausgestellt von der Raiffeisenkasse Eisacktal Gen. am 01.07.2025, freizustellen.
4. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, hinsichtlich jeglicher Rechtswirkung für sofort vollstreckbar zu erklären.
5. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).

TDC1ou2m9yEunXywkcNHZGajXfJDSv6scmoE7azMLg4=

Esaminato il bilancio di previsione del Comune di Rodengo per l'anno finanziario 2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2;

Visto lo statuto del Comune;

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti, espressi per alzata di mano, su n. 5 presenti e votanti:

1. Di approvare lo stato finale dei lavori per la riqualificazione dell'impianto per il tempo libero "Trograben" - lotto 1: campo giochi, redatto dal direttore dei lavori dott. ing. Hartmann Campidell, con un importo complessivo netto di Euro 302.339,61.
2. Di approvare il certificato di regolare esecuzione dei lavori, rilasciato dal direttore dei lavori il 26.05.2026.
3. Di svincolare la fideiussione bancaria di Euro 6.479,07, rilasciata dalla Cassa Raiffeisen della Valle Isarco Soc. coop. in data 01.07.2025.
4. Di dichiarare immediatamente esecutiva a tutti gli effetti la presente delibera ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2.
5. Contro la presente deliberazione ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE-IL PRESIDENTE
Achmüller Helmut

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Seeber Reinhard

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005